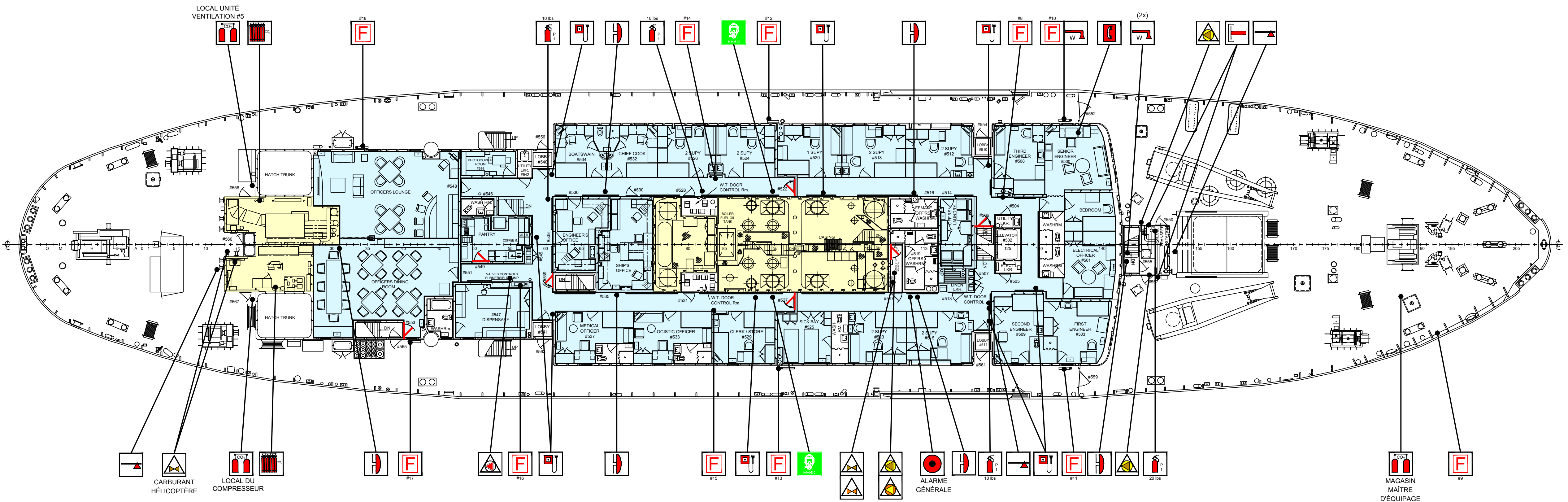


CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES
PRINCIPAL PARTICULARS

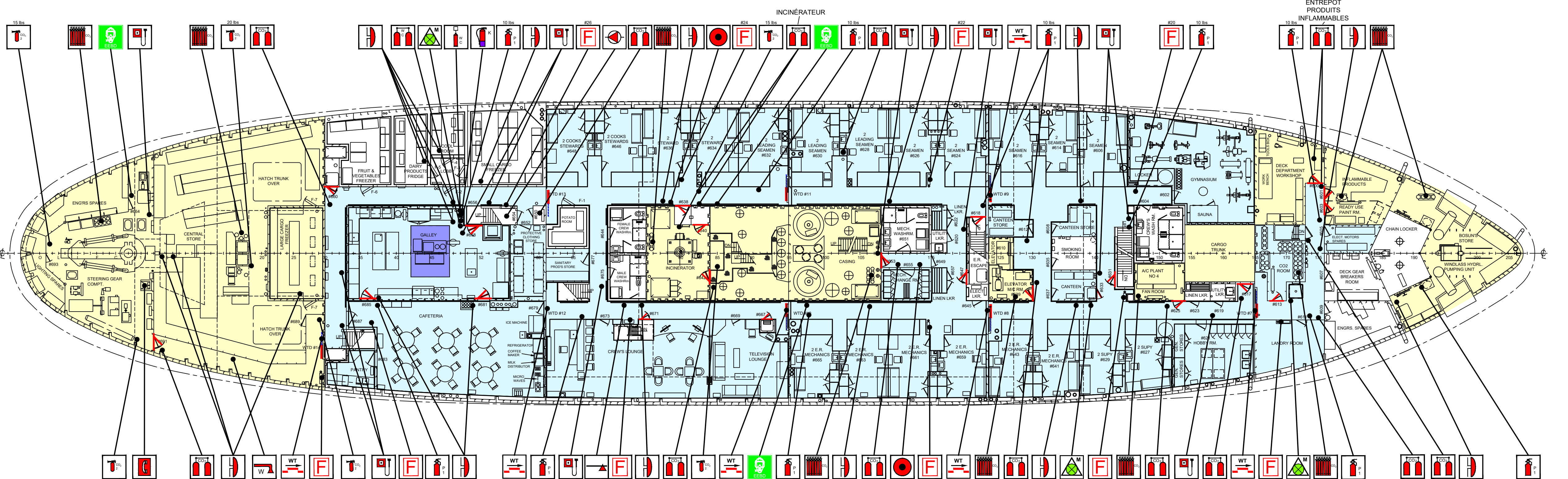
LONGUEUR HORS TOUT [LENGHT OVERALL] 98.33m [322'-7 1/4"]
LONGUEUR ENTRE PERP. [LENGHT BETWEEN PERP.] 87.94m [288'-6"]
LARGEUR MOULÉE [BREADTH MOULDED] 9.51m [64'-0"]
CREUX MOULÉ [DEPTH MOULDED] 10.83m [35'-6"]
TIRANT D'EAU [DRAFT] 7.18m [23'-6"]
MEMBRES D'ÉQUIPAGE [CREW MEMBER] 75
NAVIRE BRISE-GLACE ARCTIQUE CLASSE 3 (1200)
ICEBREAKER CLASS 3 ARCTIC (1200)

PLAN DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES

FIRE CONTROL PLAN



PONT SUPÉRIEUR
UPPER DECK



PONT PRINCIPAL
MAIN DECK

- PLAN
ÉPREUVES
- BOULON-POUSSOIR D'ALARME D'INCENDIE
PUSH-BUTTON/SWITCH FOR FIRE ALARM
- AVERTISSEUR D'INCENDIE (CLOCHE)
BELL FIRE ALARM
- AVERTISSEUR D'INCENDIE À COMMANDE MANUELLE
MANUALLY OPERATED CALL POINT
- POSTE TÉLÉPHONIQUE DE SECOURS
EMERGENCY TELEPHONE STATION
- PANNEAU AVERTISSEUR D'INCENDIE
FIRE ALARM PANEL
- POSTE D'INCENDIE
FIRE STATION
- ARMOIRE AVEC ÉQUIPEMENT DE POMPIER
LOCKER WITH FIREMAN'S OUTFIT
- CANNE À BROUILLARD
WATER FOG APPLICATOR
- HACHE D'INCENDIE
FIRE AXE
- RACCORD INTERNATIONAL DE JONCTION AVEC LA TERRE
INTERNATIONAL SHORE CONNECTION
- GÉNÉRATRICE D'URGENCE
EMERGENCY GENERATOR
- TABLEREAU DE DISTRIBUTION D'URGENCE
EMERGENCY SWITCHBOARD
- POMPE D'INCENDIE
FIRE PUMP
- POMPES D'INCENDIE D'URGENCE
EMERGENCY FIRE PUMP
- POMPE DE BOUCHAIN (SERVICE GÉNÉRAL)
BILGE PUMP (GENERAL SERVICE)
- CONTRÔLE À DISTANCE DE LA POMPE À INCENDIE
REMOTE CONTROL FOR FIRE PUMP
- POMPES D'INCENDIE DE SECOURS
REMOTE CONTROL FOR EMERGENCY FIRE PUMP
- CONTRÔLE À DISTANCE DE LA POMPE DE BOUCHAIN
REMOTE CONTROL FOR BILGE PUMP
- CONTRÔLE À DISTANCE DES VALVES DE COMBUSTIBLE
REMOTE CONTROLLED FUEL OIL VALVES
- CONTRÔLE D'ARRÊT À DISTANCE DE LA POMPE À CARBURANT
FUEL PUMP REMOTE SHUT-OFF
- CONTRÔLE À DISTANCE DES VALVES DE LUBRIFICATION
REMOTE CONTROL FOR LUB OIL VALVES
- CONTRÔLE D'ARRÊT À DISTANCE DE LA POMPE DE LUBRIFICATION
LUB OIL PUMP REMOTE SHUT-OFF
- CONTRÔLE À DISTANCE D'ARRÊT DE LA VENTILATION - ESPACE ACCOMMODATION
REMOTE VENTILATION SHUT-OFF - ACCOMMODATION SPACES
- CONTRÔLE À DISTANCE D'ARRÊT DE LA VENTILATION - ESPACE MACHINES
REMOTE VENTILATION SHUT-OFF - MACHINERY SPACES
- CONTRÔLE À DISTANCE DES PORTES COUPE-FEU
REMOTE CONTROL FOR FIRE DOORS
- CONTRÔLE À DISTANCE DES PORTES ÉTANCHES
REMOTE CONTROL FOR WATERTIGHT DOORS
- RÉSERVE DE CO2
CO2 BATTERY
- POSTE DE DÉCHARGE DE CO2
CO2 RELEASE STATION
- INSTALLATION À POUDRE
POWDER INSTALLATION
- PISTOLET ET TUYAU À POUDRE
POWDER HOSE AND HANDGUN
- POSTE DE DÉCHARGE DE LA POUDRE
POWDER RELEASE STATION
- INSTALLATION À MOUSSE
FOAM INSTALLATION
- AJUTAGE À MOUSSE
FOAM NOZZLE
- VANNE À MOUSSE
FOAM VALVE
- POSTE DE DÉCHARGE DE MOUSSE
FOAM RELEASE STATION
- CANNE À MOUSSE PORTATIVE
PORTABLE FOAM APPLICATOR
- POSTE DE DÉCHARGE DE LIQUIDE CHIMIQUE
WET CHEMICAL RELEASE STATION
- SYSTÈME FIXE LIQUIDE CHIMIQUE
WET CHEMICAL FIXED SYSTEM
- EXTINCTEUR PORTATIF CO2 (22)
PORTABLE FIRE EXTINGUISHER CO2 (22)
- EXTINCTEUR PORTATIF À POUDRE (43)
PORTABLE POWDER FIRE EXTINGUISHER (43)
- EXTINCTEUR PORTATIF AFFF (4)
PORTABLE FIRE EXTINGUISHER AFFF (4)
- EXTINCTEUR PORTATIF TYPE K (1)
PORTABLE FIRE EXTINGUISHER TYPE K (1)
- APPAREIL RESPIRATOIRE D'ÉVACUATION D'URGENCE (5)
EMERGENCY ESCAPE BREATHING DEVICE (5)
- BAC À SABLE
SAND BOX

Fisheries and Oceans Canada
R ches et O cans Canada

Canadian Coast Guard
Garde côtière Canadienne

LOCAL PROTÉGÉ PAR DES GICLERS
SPACE PROTECTED BY SPRINKLERS

LOCAL PROTÉGÉ PAR DU CO2
SPACE PROTECTED BY CO2

LOCAL PROTÉGÉ PAR DE LA MOUSSE
SPACE PROTECTED BY FOAM

LOCAL PROTÉGÉ PAR LIQUIDE CHIMIQUE
SPACE PROTECTED BY WET CHEMICAL

rev	description	by	date
D	MISE � JOUR GÉNÉRALE	S.G.	2020-05
C	MISE � JOUR GÉNÉRALE	J.T.	2014-05
B	MISE � JOUR	G.D.T.	2012-05
A	ORIGINAL	J.T.G.	2005-02

Asset - Actif

N.G.C.C. PIERRE RADISSON

PLAN DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES
FIRE CONTROL PLAN

Drawing - Dessin

PONT SUPÉRIEUR
PONT PRINCIPAL
UPPER DECK
MAIN DECK

drawn - dessin	date
S.L.I.	2005-02

designed - conception	date
S.L.I.	2005-02

checked - vérifié	date
IN	2020-05

approved - approuvé	date
IN	2020-05

CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle
06418-20	1:150

drawing no. - no. dessin	sheet-feuille	rev-r�v
06418-20	02/03	D

06418-20

B1